

101.

1401 d. 29 Sept.

Gjurd Fot utfärdar fastebref på Skorteby i Asby socken i Ydre, som Jusse Laurinsson köpt af Johan Gröning.

Rääfs Saml. t. beskr. öfver Ydre härad, I, s. 209, efter orig. på perg. hos A. Hansson i Hålkåsa, Asby socken.

Alla the mæn thetta breff høra øller see helsar iak Giwrder Foot kærleka meth Gudhi. Kungør iak allom mannum meth thæssø næruarandes brefue, mik hawa hørth, seet oc a festo haldet vm the iordena, som Joan Grönunger salde Jussa Laurinsson ii Skortobodhum ii Asby sokn ii Ydhrø, oc thæssø varo feste-mæn, som thær ahioldo; først Joan Grönunger, Esbiorn i Edhe, Joan Boosson, Suni Springare, Lasse Niclisson, Joan Kuse, Ingelder Karlsson, Elefuer Sigrodson, Joan Holkir, Bonde ii Vppeby, Nisse Eriksson, Finuidher ii Læghranæs. Til thæs mere viocco oc stadfæstilse sæter iak mit insigle for thetta breff. Datum et ac-tum anno Domini m°cd° primo, die sancti Michaelis archangeli necnon prepositi Paradisi.

Sigillet utplånat.

102.

1401 d. 6 Oct.

Strengnäs.

Arfvingarne efter biskop Thord i Strengnäs afsäga sig, till domkapitlets förmän, rättigheten att vidare uppbera arf efter honom.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alla thøm thætta breff høra eller see helsom vi Magnus Petharsson, kanoker i Strenginæsi, Eskil i Bøkhulte, Swen Kanna oc Pethar Gummundzson æuertheligha meth Guthi. Fore thæn skuld, at wærthugher father oc herra oc war neste frænde, bispoc Thordh, biseoper i Strenginæsi forthum, Gudh hans siæl hafwi, oss opta rædh, badh oc sagdhe, mæthan han lifthe, at vi skullom vm al thing the oss røra matto, epter hans dødh, vm vi lifthom hans lifwe længer, i hwaria handa matto thet hælzt vara kunne, epter capituli rathe halda i Strenginæsi; nu fore thy at verdhugher father oc war herra bispoc Pethar, som ær nu meth Gudz nadh biseoper i Strenginæsi, och hetherlighe herra hans capitulum hawa meth oss giort, epter for:da wars herra oc frænda bispoc Thordz dødh, swa at vi thøm thakkum oc oss wæl nogher, thy hawm vi meth gothum vilia oc beradhno mothe vplatith allan ræt, vm vi noghon hawm, epter bispoc Thordz dødh, i gællum, i arff oc i allo andro, hwat thet hælzt vara kunne, thet oss hans frænder røra matte, værdhughum father for:da varom herra bispoc Pethare oc hans capitulo, swa at hwarce vi eller vare arfwa skulom oss meth thøm ræt op-tare beuara eller noghra til talan hawa til for:da var herra bispoc Pethar oc hans capitulum, vm noghon ræt, gæld eller arff ther oss epter for:da bispoc Thordz dødh røra matte. Til viocco oc vitnisbyrdh at vi swa giort hawm, tha hawm vi alle vitrlighe hænkt var insigle fore thætta breff. Datum apud ecclesiam Strenginensem, anno Domini m°cd° primo, in die translacionis sancti Eskilli episcopi et martiris gloriosi.

På frånsidan: Litera domini Magni Petri, canonici Strenginensis.  
Sigillen, som varit 3, saknas.